

## PROGRAMAREN DATU OROKORRAK

**Departamentua:** 03 - GOBERNANTZA ETA GIZARTEAREKIKO KOMUNIKAZIOKO DEPARTAMENTUA  
**Atala:** 0340 - Kanpo Harremanetako Zuzendaritza Nagusia  
**Programa:** 400 - Kanpo harremanak  
**Funtzionala:** 439 - Beste jarduketa sektorial batzuk

### Programa mota:

Finalista

### Misioa:

Gipuzkoa eta bertako eragile nagusiak atzerrian ezagutzera ematea, inpaktu positibo eta jasangarria eragin dezan Lurralde historikoaren lehentasunak garatzeko, arlo ekonomiko, sozial eta kulturalean.

### Egoeraren diagnostikoa:

GFAko Departamentu eta zuzendaritza desberdinen nazioarteko eremuko jardueraren deskoordinazioa

### Behararen deskribapen xehatua:

Gipuzkoak kanpoan duen presentzia bultzatzea, mugaz gaindiko lankidetzako proiektuen eta senidetzeen nahiz beste nazioarteko elkarlana bultzatzen duen edozein proiekturen sustapenaren bidez.

### Nori zuzendua:

GFAko departamentu eta zuzendaritzak, Gipuzkoako udalak, eta herritarrek, oro har.

## Programaren estrategia.

### 1. Baliabideak (inputak):

Gipuzkoako Foru Aldundiaren nahiz Gipuzkoako lurraldearen, udalen eta herritarren kanpoko presentzia errazten duten programak.

### 2. Garatu beharreko jarduerak/prozesuak:

Nazioarteko proiektzioa duten planak, erakundeen arteko lankidetzak akordioak eta programa finalistak egitea.

### 3. Ondasun eta Zerbitzuak (outputak):

Gipuzkoari nazioarteko proiektzioa emateko plana; "Gipuzkoa European indartuz" proiektua; mugaz gaindiko lankidetzak-hitzarmena.

### Programaren arau esparrua:

Espainiako Erreinuaren eta Frantziako Errepublikaren arteko tratatua mugaz gaindiko lankidetzari buruz. 1997ko martxoaren 10eko 59 zenbaki Estatuko Aldizkari Ofiziala eta 1997ko abuztuaren 1eko 1317/1997 Errege Dekretua, autonomi erkidegoek eta toki entitateek atzerriko erakundeekin egindako mugaz gaindiko lankidetzak hitzarmenak Estatuko Administrazio Orokorrari aldeztu aurretik jakinarazteari eta haien argitalpen ofizialari buruzkoa.

## 2015-2019 KUDEAKETA PLAN ESTRATEGIKOARI LOTUTAKO DEPARTAMENTU JARDUKETA

**Helburu estrategikoa:** Ekonomiaren erreperazioa finkatzea

### Proiektu estrategikoa:

**Urteko helburua:** Gipuzkoa eta bertako eragile nagusiak atzerrian ezagutzera ematea, inpaktu positibo eta jasangarria eragin dezan Lurraldearen lehentasunak garatzeko, arlo ekonomiko, sozial eta kulturalean

| Adierazlea | Neurri-unitatea | Azken balioa | Aurtengo aurreikuspena | Urteko helburua | Agintaldiko helburua |
|------------|-----------------|--------------|------------------------|-----------------|----------------------|
|------------|-----------------|--------------|------------------------|-----------------|----------------------|

| Adierazlea                                                                                                       | Neurri-unitatea | Azken balioa | Aurtengo aurreikuspena | Urteko helburua | Agintaldiko helburua |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|--------------|------------------------|-----------------|----------------------|
| Lurraldea kanpora begira irekitzeko eta sustatzeko Jarduketa Plan bat egitea, Eusko Jaurlaritzarekin lankidetzan | Bai/Ez          | Ez           | Bai                    | Bai             | Bai                  |

#### Helburuari lotutako jarduketa ildoak eta ekintzak

##### 1. Jarduketa ildoak:

Jarduketa Plan bat prestatzea, Eusko Jaurlaritzarekin eta Jaurlaritzaren Basque Country estrategiarekin lerrokatuta, nazioarteko harremanak eta elkartrukeak bideratzeko kanal berriak ezartzeko, nazioarteko erreferentziako espazioetan parte hartzea definitzeko, Gipuzkoa marka gauzatzeko laneko lerroak definitzeko, etab

|                                                                                            | Ordainketa kredituak | Konpromiso kredituak | Sarrera lotua | Hasiera data | Bukaera data | Partaidetza prozesua |
|--------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|----------------------|---------------|--------------|--------------|----------------------|
| <b>Jarduketa ildoak, guztira</b>                                                           | 61.935,75            |                      |               | 2017/01/01   | 2017/12/31   |                      |
| <b>1.1 Ekintza</b><br>Gipuzkoako Foru Aldundiko kanpo ekintzako plan estrategikoa hedatzea | 61.935,75            |                      |               | 2017/01/01   | 2017/12/31   |                      |

#### DEPARTAMENTUAREN JARDUKETA OPERATIBOA

**Urteko helburua:** Gipuzkoako Foru Aldundiaren presentzia bermatzea, Lurralde Historikoan nahiz hortik kanpora

| Adierazlea                                                             | Neurri-unitatea | Azken balioa | Aurtengo aurreikuspena | Urteko helburua | Agintaldiko helburua |
|------------------------------------------------------------------------|-----------------|--------------|------------------------|-----------------|----------------------|
| "Gipuzkoa Europan indartuz" proiektua abian jartzea. Bileraren kopurua | Kopurua         | 1,00         | 20,00                  | 20,00           | 60,00                |
| Mugaz gaidiko alorrean garatutako jarduketa kopurua                    | Kopurua         | 10,00        | 12,00                  | 15,00           | 40,00                |
| Garatutako programen barruan kudeatutako eskaera kopurua               | Kopurua         | 9,00         | 10,00                  | 10,00           | 45,00                |

#### Helburuari lotutako jarduketa ildoak eta ekintzak

##### 1. Jarduketa ildoak:

Mugaz gindiko eta Europako jarduerak sustatzea; halaber, diasporarekiko harremanak bultzatzea, batik bat gipuzkoar jatorrikoen kopuru esanguratsua duten "Euskal etxeekin".

|                                                                                      | Ordainketa kredituak | Konpromiso kredituak | Sarrera lotua | Hasiera data | Bukaera data | Partaidetza prozesua |
|--------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|----------------------|---------------|--------------|--------------|----------------------|
| <b>Jarduketa ildoak, guztira</b>                                                     | 171.650,35           |                      |               | 2017/01/01   | 2017/12/31   |                      |
| <b>1.1 Ekintza</b><br>Euskal Eurohiriaren Garapenerako Agentziaren kudeaketa         | 104.914,60           |                      |               | 2017/01/01   | 2017/12/31   |                      |
| <b>1.2 Ekintza</b><br>Gipuzkoako Foru Aldundiak eta Pirinio Atlantikoetako Kontseilu | 66.735,75            |                      |               | 2017/01/01   | 2017/12/31   |                      |

|                                                                                                                          | Ordainketa<br>kredituak | Konpromiso<br>kredituak                                                                             | Sarrera<br>lotua | Hasiera<br>data | Bukaera<br>data | Partaidetza<br>prozesua |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------|-----------------|-----------------|-------------------------|
| Nagusiak sinatutako III. hitzarmena garatzea                                                                             |                         |                                                                                                     |                  |                 |                 |                         |
| <b>2. Jarduketa ildo:</b><br>Europako eremuko jarduketak koordinatzea eta haiei buruz informatzea                        |                         |                                                                                                     |                  |                 |                 |                         |
|                                                                                                                          | Ordainketa<br>kredituak | Konpromiso<br>kredituak                                                                             | Sarrera<br>lotua | Hasiera<br>data | Bukaera<br>data | Partaidetza<br>prozesua |
| <b>Jarduketa ildo, guztira</b>                                                                                           | 153.314,60              |                                                                                                     |                  | 2017/01/01      | 2017/12/31      |                         |
| <b>2.1 Ekintza</b><br>"Gipuzkoa Europan Indartuz" proiektua garatzea                                                     | 127.314,60              |                                                                                                     |                  | 2017/01/01      | 2017/12/31      |                         |
| <b>2.2 Ekintza</b><br>Europako "Eurobask" Mugimenduaren Euskal Kontseiluari laguntzea                                    | 26.000,00               |                                                                                                     |                  | 2017/01/01      | 2017/12/31      |                         |
| <b>3. Jarduketa ildo:</b><br>Nazioarteratze alorrean Departamentuak dituen beste hainbat programa                        |                         |                                                                                                     |                  |                 |                 |                         |
|                                                                                                                          | Ordainketa<br>kredituak | Konpromiso<br>kredituak                                                                             | Sarrera<br>lotua | Hasiera<br>data | Bukaera<br>data | Partaidetza<br>prozesua |
| <b>Jarduketa ildo, guztira</b>                                                                                           | 161.671,70              |                                                                                                     |                  | 2017/01/01      | 2017/12/31      |                         |
| <b>3.1 Ekintza</b><br>"Elkarrekin" programa sustatzea, Gipuzkoako udalen eta Europako hirien arteko senidetzeei buruzkoa | 97.714,40               |                                                                                                     |                  | 2017/01/01      | 2017/12/31      |                         |
| <b>3.2 Ekintza</b><br>"Altuning" programa garatzea, unibertsitaten eremura bideratutakoa                                 | 31.978,65               |                                                                                                     |                  | 2017/01/01      | 2017/12/31      |                         |
| <b>3.3 Ekintza</b><br>"Pirinioz Gaiandiko Konferentzia Atlantikoari" laguntzea                                           | 31.978,65               |                                                                                                     |                  | 2017/01/01      | 2017/12/31      |                         |
| <b>GENERO BERDINTASUNEKO PLANA</b>                                                                                       |                         |                                                                                                     |                  |                 |                 |                         |
| <b>Programaren genero garrantzia:</b>                                                                                    |                         | Txikia                                                                                              |                  |                 |                 |                         |
| <b>Programak ukitzen duen kolektiboa:</b>                                                                                |                         | Populazio osoa                                                                                      |                  |                 |                 |                         |
| <b>Programak ukitutako gaitasuna(k):</b>                                                                                 |                         | Mugikortasuna eta antolaketa egokiak izatea lurraldean                                              |                  |                 |                 |                         |
| <b>Beharraren deskribapen xehatua:</b>                                                                                   |                         | Pentsatzen dituzten akzioen gehiengoak zuzeneko inplikazioa Gipuzkoako Foru Aldundiarekin ez duten. |                  |                 |                 |                         |

## HIZKUNTZA BERDINTASUNeko PLANA

### Beharraren deskribapen xehatua:

Gipuzkoako Lurralde Historikoko eragileekin mantentzen diren harreman eta sortutako dokumentazioan euskeraren presentzia eta garapena bermatu

| Bikain                                                                                                                                            | Ordainketa<br>kredituak | Konpromiso<br>kredituak | Sarrera<br>lotua |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------|-------------------------|------------------|
| 6.2. Bezeroak/zerbitzua: Hizkuntzen kudeaketa<br>bezeroekiko/herritarrekiko harremanetan eta<br>produktuen/zerbitzuen garapenean integratuta dago | 11.475,71               |                         |                  |

PROGRAMAREN AURREKONTUAREN LABURPENA / RESUMEN DEL PRESUPUESTO DEL PROGRAMA

| Gastuen kapituluak /<br>Capítulos gastos                                                         | 2016              | 2017              | Konpromiso kredituak / Créditos compromiso |      |      |                                              |                    |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------|-------------------|--------------------------------------------|------|------|----------------------------------------------|--------------------|
|                                                                                                  |                   |                   | 2018                                       | 2019 | 2020 | 2021 eta<br>hurrengoak/<br>2021 y siguientes | Guztira /<br>Total |
| 1. LANGILEAREN GASTUAK/<br>GASTOS DE PERSONAL                                                    | 267.197,00        | 339.573,00        |                                            |      |      |                                              |                    |
| 2. ONDASUN ETA ZERBITZUETAKO<br>OHIKO GASTUAK/<br>GASTOS CORRIENTES EN<br>BIENES Y SERVICIOS     | 117.000,00        | 117.000,00        |                                            |      |      |                                              |                    |
| 3. FINANTZA GASTUAK/<br>GASTOS FINANCIEROS                                                       |                   |                   |                                            |      |      |                                              |                    |
| 4. OHIKO DIRU LAGUNTZAK ETA<br>TRANSFERENTZIAK/<br>TRANSFERENCIAS Y<br>SUBVENCIONES CORRIENTES   | 92.000,00         | 92.000,00         |                                            |      |      |                                              |                    |
| <b>Eragiketa arruntak, guztira<br/>Total operaciones corrientes</b>                              | <b>476.197,00</b> | <b>548.573,00</b> |                                            |      |      |                                              |                    |
| 6. INBERTSIO ERREALAK/<br>INVERSIONES REALES                                                     |                   |                   |                                            |      |      |                                              |                    |
| 7. KAPITAL DIRU LAGUNTZAK ETA<br>TRANSFERENTZIAK/<br>TRANSFERENCIAS Y<br>SUBVENCIONES DE CAPITAL |                   |                   |                                            |      |      |                                              |                    |
| <b>Kapitaleko eragiketak, guztira<br/>Total operaciones de capital</b>                           |                   |                   |                                            |      |      |                                              |                    |
| 8. FINANTZA AKTIBOAK/<br>ACTIVOS FINANCIEROS                                                     |                   |                   |                                            |      |      |                                              |                    |
| 9. FINANTZA PASIBOAK/<br>PASIVOS FINANCIEROS                                                     |                   |                   |                                            |      |      |                                              |                    |
| <b>Finantza eragiketak, guztira<br/>Total operaciones financieras</b>                            |                   |                   |                                            |      |      |                                              |                    |
| <b>Guztira / Total</b>                                                                           | <b>476.197,00</b> | <b>548.573,00</b> |                                            |      |      |                                              |                    |

| Planen zenbateko osoa, kapituluka /<br>Total planes/capítulos                                 | Ordainketa kredituak /<br>Créditos de pago |                           | Konpromiso kredituak /<br>Créditos compromiso |                           | Guztira /<br>Total            |                           |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------|---------------------------|-----------------------------------------------|---------------------------|-------------------------------|---------------------------|
|                                                                                               | Estrategikoa /<br>Estratégico              | Operatiboa /<br>Operativo | Estrategikoa /<br>Estratégico                 | Operatiboa /<br>Operativo | Estrategikoa /<br>Estratégico | Operatiboa /<br>Operativo |
| 1. LANGILEAREN GASTUAK/<br>GASTOS DE PERSONAL                                                 | 47.935,95                                  | 291.637,05                |                                               |                           | 47.935,95                     | 291.637,05                |
| 2. ONDASUN ETA ZERBITZUETAKO OHIKO GASTUAK/<br>GASTOS CORRIENTES EN BIENES Y SERVICIOS        | 13.999,80                                  | 102.999,60                |                                               |                           | 13.999,80                     | 102.999,60                |
| 3. FINANTZA GASTUAK/<br>GASTOS FINANCIEROS                                                    |                                            |                           |                                               |                           |                               |                           |
| 4. OHIKO DIRU LAGUNTZAK ETA TRANSFERENTZIAK/<br>TRANSFERENCIAS Y SUBVENCIONES CORRIENTES      |                                            | 92.000,00                 |                                               |                           |                               | 92.000,00                 |
| <b>Eragiketa arruntak, guztira</b><br><b>Total operaciones corrientes</b>                     | <b>61.935,75</b>                           | <b>486.636,65</b>         |                                               |                           | <b>61.935,75</b>              | <b>486.636,65</b>         |
| 6. INBERTSIO ERREALAK/<br>INVERSIONES REALES                                                  |                                            |                           |                                               |                           |                               |                           |
| 7. KAPITAL DIRU LAGUNTZAK ETA<br>TRANSFERENTZIAK/<br>TRANSFERENCIAS Y SUBVENCIONES DE CAPITAL |                                            |                           |                                               |                           |                               |                           |
| <b>Kapitaleko eragiketak, guztira</b><br><b>Total operaciones de capital</b>                  |                                            |                           |                                               |                           |                               |                           |
| 8. FINANTZA AKTIBOAK/<br>ACTIVOS FINANCIEROS                                                  |                                            |                           |                                               |                           |                               |                           |
| 9. FINANTZA PASIBOAK/<br>PASIVOS FINANCIEROS                                                  |                                            |                           |                                               |                           |                               |                           |
| <b>Finantza eragiketak, guztira</b><br><b>Total operaciones financieras</b>                   |                                            |                           |                                               |                           |                               |                           |
| <b>Guztira / Total</b>                                                                        | <b>61.936,00</b>                           | <b>486.637,00</b>         |                                               |                           | <b>61.936,00</b>              | <b>486.637,00</b>         |

| Zeharkako politikak, guztira /<br>Total políticas transversales | Genero berdintasuna /<br>Igualdad género | Hizkuntzen berdintasuna /<br>Igualdad Lingüística | Partaidetza prozesua /<br>Proceso participativo |
|-----------------------------------------------------------------|------------------------------------------|---------------------------------------------------|-------------------------------------------------|
| Ekintza kopurua, guztira / Número total de acciones             |                                          | 1                                                 |                                                 |
| <b>Guztira / Total</b>                                          |                                          | <b>11.475,71</b>                                  |                                                 |

| Sarrerren kapituluak / Capítulos de ingresos                                               | 2016 | 2017 | Gastuari lotutakoak /<br>Afectados a gasto |
|--------------------------------------------------------------------------------------------|------|------|--------------------------------------------|
| 1. ZUZENeko ZERGAK/<br>IMPUESTOS DIRECTOS                                                  |      |      |                                            |
| 2. ZEHARKAKO ZERGAK/<br>IMPUESTOS INDIRECTOS                                               |      |      |                                            |
| 3. TASAK ETA BESTELAKO SARRERAK/<br>TASAS Y OTROS INGRESOS                                 |      |      |                                            |
| 4. OHIKO DIRU LAGUNTZAK ETA TRANSFERENTZIAK/<br>TRANSFERENCIAS Y SUBVENCIONES CORRIENTES   |      |      |                                            |
| 5. ONDARE SARRERAK/<br>INGRESOS PATRIMONIALES                                              |      |      |                                            |
| <b>Eragiketa arruntak, guztira<br/>Total operaciones corrientes</b>                        |      |      |                                            |
| 6. INBERTSIO ERREALAK BESTERENTZEA/<br>ENAJENACION DE INVERSIONES REALES                   |      |      |                                            |
| 7. KAPITAL DIRU LAGUNTZAK ETA TRANSFERENTZIAK/<br>TRANSFERENCIAS Y SUBVENCIONES DE CAPITAL |      |      |                                            |
| <b>Kapitaleko eragiketak, guztira<br/>Total operaciones de capital</b>                     |      |      |                                            |
| 8. FINANTZA AKTIBOAK/<br>ACTIVOS FINANCIEROS                                               |      |      |                                            |
| 9. FINANTZA PASIBOAK/<br>PASIVOS FINANCIEROS                                               |      |      |                                            |
| <b>Finantza eragiketak, guztira<br/>Total operaciones financieras</b>                      |      |      |                                            |
| <b>Guztira / Total</b>                                                                     |      |      |                                            |